



CLUB DU CHIEN RAPPORTEUR DE QUÉBEC

Invitation officielle / Official Premium List

JUNIOR – SENIOR – MASTER
17 ET 18 JUILLET 2021 / JULY 17TH & 18TH, 2021
*****ST-LOUIS DE BLANDFORD, QUÉBEC*****

Ces concours sont assujettis aux règlements du Club Canin Canadien et sont ouverts à toutes les races de Rapporteurs, d'Épagneuls d'eau Irlandais, barbet et de Caniches Standards.

These events are held under the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and are open to all Retriever breeds, Irish Water Spaniels, barbets and Standard Poodles.

JUGES – JUDGES		
SAMEDI LE 17 JUILLET 2021 – SATURDAY, JULY 17th, 2021		
Junior*	Départ – Starting Time 8:00 AM (limité à 25 chiens / limited to 25 dogs) Arol Lambert, Daveluyville, Qc Thierry Lefrançois, St-Féréol-les-Neiges, Qc	40.00\$
*Programme de la relève: <u>Gratuit</u> pour manieur de moins de 18 ans / Youth Program : <u>Free</u> for handler of less than 18 years old		
Senior	Départ – Starting Time 8:00 AM (limité à 25 chiens / limited to 25 dogs) Claude Rochon, Sainte-Catherine, Qc Myriam Cool-Rochon, Sainte-Catherine, Qc	50.00\$
Master	Départ – Starting Time 8:00 AM (limité à 25 chiens / limited to 25 dogs) Yves Sylvain, L'Ange-Gardien, Qc Mario Beauregard, St-Christophe D'arthabaska, On	60.00\$
DIMANCHE 18 JUILLET 2021 – SUNDAY, JULY 18th, 2021		
Junior*	Départ – Starting Time 8:00 AM (limité à 25 chiens / limited to 25 dogs) Émilie Bourassa, Québec, Qc Marc Vachon, Beloeil, Qc	40.00\$
*Programme de la relève: <u>Gratuit</u> pour manieur de moins de 18 ans / Youth Program: <u>Free</u> for handler of less than 18 years old		
Senior	Départ – Starting Time 8:00 AM (limité à 25 chiens / limited to 25 dogs) Donald Gauthier, Boucherville, Qc Sylvain Laurier, Mirabel, Qc	50.00\$
Master	Départ – Starting Time 8:00 AM (limité à 25 chiens / limited to 25 dogs) Martin Laroche, Beauport, Qc Pierre Girard, Lac A La Croix, Qc	60.00\$

QUARTIER GÉNÉRAL HEADQUARTER / FIELDS

Domaine de la Butte, 355 Rang 11, St-Louis de Blandford, Québec G0Z 1B0

INSCRIPTION - ENTRY

Date limite d'inscription : Samedi le 10 Juillet 2021 à 21:00 /
Closing Date: Saturday, July 10th, 2021 at 9:00PM

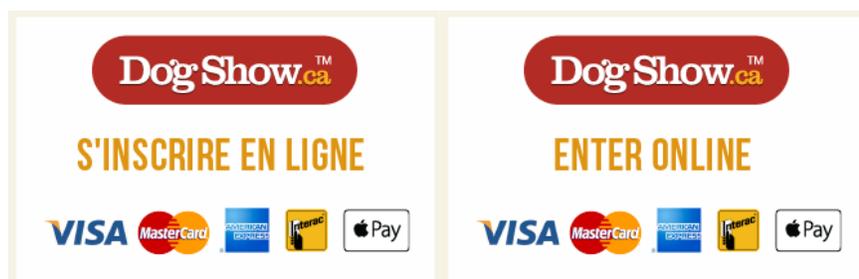
AUCUNE INSCRIPTION NE SERA ACCEPTÉE APRÈS CETTE DATE
NO ENTRY WILL BE ACCEPTED AFTER THIS DATE

Aucun remboursement ne sera effectué après la date de fermeture, exception faite pour les femelles en chaleur sur présentation d'un certificat d'un vétérinaire. / *No refund will be made after closing date, except for bitches in season upon production of a certificate from a veterinarian.*

Les participants qui ne sont pas membres du CCC doivent payer un droit de participation annuel pour non-membre pour tout prix et titre. Pour plus de détails visitez www.ckc.ca / *An annual non-member participation fee for awards and titles will be charged to a participant non-member of CKC. For more details go to www.ckc.ca*

Inscription en ligne SEULEMENT sur : www.dogshow.ca

Online registration ONLY at: www.dogshow.ca



MEMBRES DU CONSEIL DU C.C.R.Q 2018

Président	Thierry Lefrancois	t.lefrancois@bellnet.ca
Vice-Président	Arol Lambert	arol.lambert@ccrq.org
Trésorière	Mario Cossette	mmk7@videotron.ca
Secrétaire	Caroline Grimard	caroline.grimard@ccrq.org
Directeur	Nadine Tremblay	nadine.tremblay@ccrq.org
Directeur	John Richardson	jeanrichardson@videotron.ca
Directeur	Maxime Rioux	maxrioux22@hotmail.com

COMITÉ DU CONCOURS / *HUNT TEST COMMITTEE*

Chairman	Thierry Lefrançois
Secrétaire	Caroline Grimard
Trésorier	Maxime Rioux

COMITÉ DE PROTÊT / *PROTEST COMMITTEE*

John Richardson, Caroline Grimard et Nadine Tremblay

CLUB CANIN CANADIEN | CANADIAN KENNEL CLUB

200 Ronson Drive, bureau 400, Etobicoke, Ontario M9W 5Z9

Directeur exécutif | *Executive director* Jeff Cornett ED@ckc.ca

Rep. CCC | *CKC Rep* Denis Gros-Louis zone3director@ckc.ca

Rep. conseil Hunt Test | *Hunt Test Council Rep.* TBD

MAÎTRE NATIONAL CANADIEN / *CANADIAN NATIONAL MASTER*

Le Club du chien rapporteur de Québec est membre en règle avec le Club Maître Rapporteur National Canadien. / *Club du chien rapporteur de Québec is a member in good standing with the Canadian National Master Retriever Club.*

OISEAUX ET PRIX / *BIRDS AND PRICES*

Canards, faisans et/ou pigeons morts seront utilisés. Des rosettes officielles du CCC seront remises à tous les chiens qualifiés. / *Dead ducks, pheasants and/or pigeons will be used. CKC rosettes will be given to qualified dogs.*

ITINÉRAIRE / ITINERARY

DOMAINE DE LA BUTTE – (Ferme du cerfs DU-BÉ)

355 Rang 11

St-Louis de Blandford, Québec G0Z 1B0 Téléphone: 819-367-2689 ou 367-2198

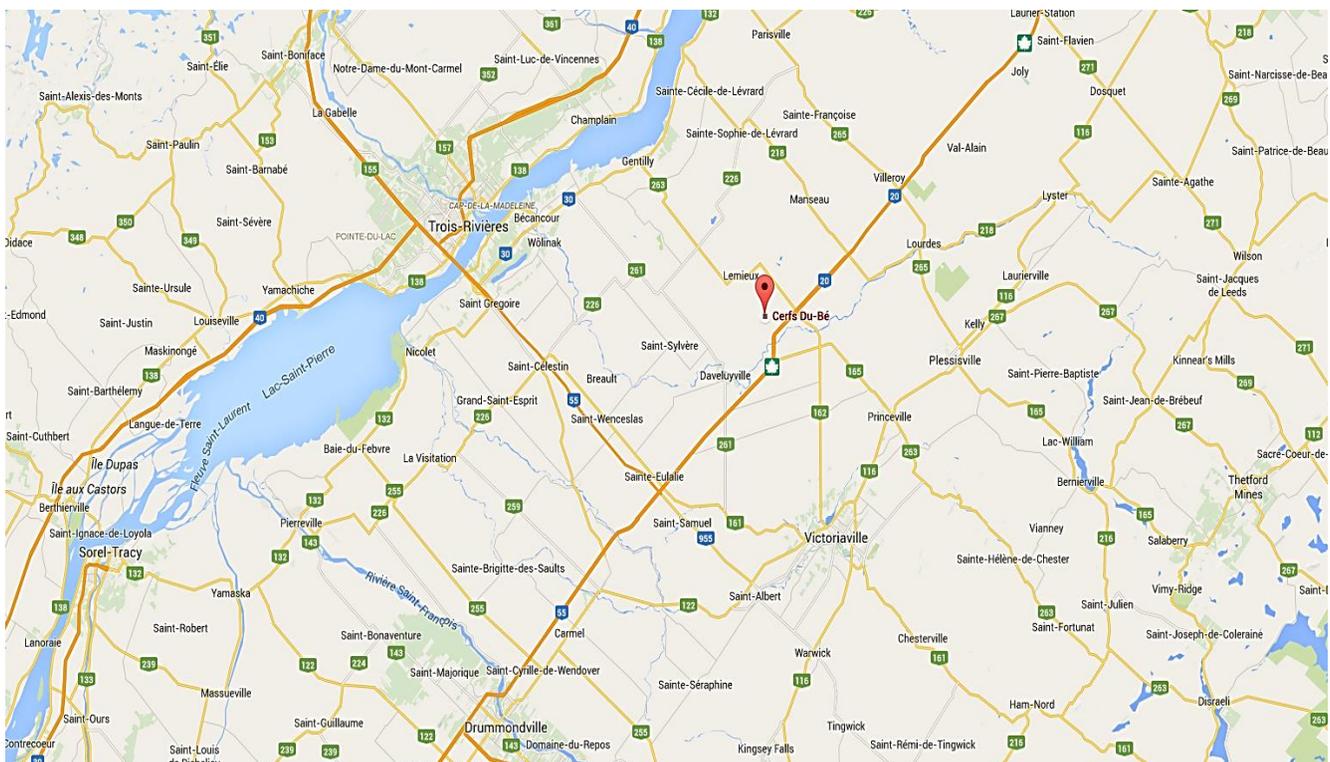
De Montréal: sortie 220 de l'autoroute 20; tourner à gauche au stop; continuer tout droit, traverser la ville de Daveluyville, traverser le pont de la rivière Bécancour puis tourner à droite au feu de signalisation clignotant; tourner à gauche dans le rang 11; rouler 5-6 km; arriver à une courbe très prononcé vers la droite, tourner à gauche sur le chemin de gravelle puis tourner à droite sur Chemin de la Butte; ce chemin est un cul de sac et au bout vous trouverez le Domaine de la Butte.

From Montreal: exit 220 of Highway 20; turn left at the stop sign; continue straight through the town of Daveluyville, cross the bridge of the Bécancour River and turn right at flashing light; turn left in road 11; 5-6 km ride; reach a very pronounced curve to the right, turn left on the gravel road and turn right on de la Butte Road; this road is a cul de sac and after you will find the Domaine de la Butte.

De Québec: sortie 235 de l'autoroute 20: au stop continuer tout droit sur le chemin Smith (vous longez l'autoroute); au prochain stop tourner à droite puis encore à droite sur le rang 11; à la 3e maison continuer tout droit sur le chemin de gravelle (ne pas prendre la courbe) et tourner à droite sur le Chemin de la Butte; ce chemin est un cul de sac et au bout vous trouverez le Domaine de la Butte.

From Quebec: exit 235 of Highway 20: the stop sign go straight on the Smith Road (you drive along the highway); the next stop, turn right and right again on road 11; the 3rd house go straight on the road to gravel (do not take the curve) and turn right on de la Butte Road Road; this road is a cul de sac and after you will find the Domaine de la Butte.

Coordonnées GPS: N 46° 15.603' W 72° 04.358' Adresse pour GPS Chemin de la Butte, Lemieux



HÉBERGEMENT – ACCOMODATION

Arrivée vendredi PM seulement / Arrival in PM only

Veillez lire attentivement ce qui suit et compléter le formulaire / Please read carefully the following and complete the form

CAMPING (sans service – *without hooking*)

15\$ / nuit (tente, roulotte) – 15\$/ night (tent, trailer)

SOUPER DU SAMEDI SOIR AU QUARTIER GÉNÉRAL / SATURDAY'S DINNER AT THE HEADQUARTER

**Dû a la situation COVID-19, le souper du samedi soir n'aura pas lieu.
Due to COVID-19 situation, the dinner at the headquarter is cancelled**

BOITE À LUNCH FROID – COLD LUNCH BOX

La commande de repas doit être transmise au moment de l'inscription sur Dogshow. Aucun ajout ne sera possible la journée de l'événement / Pre-order of lunch box needs to be completed on Dogshow at the same time as the registration. New order will not be accepted the day of the event.

Boite à lunch / Lunch Box

Déjeuner (yogourt, muffin, etc) / Breakfast (yogurt, muffin, etc)	8\$
Diner / Lunch	10\$
Souper / Dinner	10\$